

Blank manuscript page with vertical blue lines for writing.

Red square seal impression at the bottom right of the page.



亞美利駕合眾國欽差大臣兼管本國師船現留日
 本海提督被理為照會事現
 貴國委員等乘吐駕船到來稱說去歲曾將本國
 大統領公書一函呈遞今蒙國政於各款甘心應諾
 本大臣知聞心誠喜悅但于浦賀地方海面留泊各
 船及大火輪船等甚不便當國大船係寶重之物于
 拋錨必要慎重或駛往該處地方自己之心亦不以
 為安本大臣又宜於此處洋面之近向北者細心考
 察好灣泊船以為拋錨之所且領國命必要往江戶
 相會所以船泊此地方係以愈近京城為愈便捷若船

晴侯氏回書

相近京、易得往來、今本國有奇巧禮物饋送、便在于
此指照、陳設應用、至次、運已、亞美利駕、西域各等邦、接
之列京、賓客相待、所以本大臣到、倘有欵差、列疆有
禮必要、迎貴境、甚見和氣之意、豈望有碍、不登京子、
或近京之時、倘有朝廷大臣人等、臨大船上、隨便能
鑿火輪船之機巧、旋動也、茲照會、特遣協台、西咀呈
運、或有公書回、立日代收可也、倘或欵差大臣等、坐
船一齊同行、亦可也、右此照會
各大臣等、并候

宗安不一、甲寅年正月二十三日

鮑履且坐駕船運

韓賈姜讓漂客於暎夷而寄其故舊書我天保九年
戊戌之秋、與諸友為質市、航海而將赴北京、會東西
風暴起、漂海上數日、風愈烈、浪涵天、船折楫摧、人疲
力撓、所乘之船、終為巖石所碎、而溺海者十餘人、皆
葬鯨魚之腹矣、免死者七人、幸遇暎暗喇船之援、
相携乃至于暎國、遂使僕居院中、鞠養懇切、飲膳相

當也。獨如韓球者，偏小之地，縱有中國之援，唾手
則得之，不出期年之外也。然先韓後琉，邪議未決
也。雖議未決，寇之至在近，倘有邊警之事，則諸君
亦罹其禍。諫之竊所以呈書者，為是之故耳。院中
諸子從議，而或學我之諺文，俚言，或問故之文物
事，然及兵器之製，嗚呼！朝鮮父母之國，雖嘆有嘆
再生之恩，安忍告其實哉！一二之妄談，姑塞責耳。因
歛地嘆夷，豪傑拳讓之客，所見聞者，告之於諸君，而
以補異日虜寇之万一也。有都督士_{コムラシ}才_シ承_シ八_{ハチ}者也。
深厚而謙下，有大臣之態度，人之有善，必能容之，宜

為人上者也。而旁通推步之術，美有猛將_{コウワ}全_{ケン}川_{ケン}戶_コ外_コ，
身長八尺許，膂力絕世，擊劍拳法，無所不兼，綜其為
人沈實，而無華只，往年與佛國戰，屢有大功，又有謀
士_{コウ}子_シ羊_{ヤウ}率_{ソウ}列_{リョウ}戶_コ外_コ者，才幹不群，頗長長兵學，謀敵而進，
所向無不克，善放虎_{コウ}薄_{ハク}砲_{コウ}世_コ稱_{コウ}絕_{コウ}世_コ之_{コウ}技_{コウ}也。又有才_{コウ}到_{コウ}，
且立者，眼花霹靂，大具猛子之体，夙慧有神童之名，
才氣卓犖，文武兼綜，嘆中諸賢之所推，獨在斯人。凡
此數子者，頭貴之族，而人望之所依歸者也。其他異
能之士，不遑枚舉，讓伏念吾土之諸公，侮而莫敢敗
焉。今嘆之高柏，將浮東海，想必互市於北京，々々諸

港韓船之所常泊至則必達諸君是故竊托書以呈款
言非一

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

Pindus

是班牙の公子バルマのヘルトフヘルチナントカール第三世
ヨセフマリヤヒットリヤ、バルターサル、ハン、ホルボン名千八百五十四
年三月廿六日我嘉永七年 二月二十日人の為に執せし。其逆徒の名及
所由ハ未詳

魯西亞と都兒格と戦争に乘じて厄勒祭領都兒格
よ土寇大に蜂起魯西亞領厄勒祭の内部すてよ蔓延せし是
よ由て「キリシア」の「セテラール」及「ロイテナント」五百人の兵を率いて
是よ向ふ

廣東よ近き「ナストリック」Champingの内及瑪港よ金坑を費

楊逸

見一衆人此は輻湊を又 *Shanghai yang peng hia*
 の *Pak-wan-hian* の阜上及 *kin-kai-jen* の
 玉山脉中は純金を出さ
 香港商會の監督 *Si-tokun-towing* 此度最上の
 大権を握り日本暹羅交趾に至り其諸地と貿易
 和親の約條を結ばしとんとを命せしむ
 の昨年今年の間歐羅巴より他國に居を移す者次第に
 多く已に昨年ハムピルグ 物逸地名エルベ河の濱
カマールは近通せし一舟の名 の一舟あり
 百二十三隻の船きて七万八千七百五十七人を載せ送り
 然るとも其船屢々に漂流し其入衆數多損亡せり

魯西亞
都兒格

魯西亞と都兒格と事情昨年の新聞紙に上告せし已來
 愈緊切となり兩國遂に兵を出し屢大戦し殺傷千
 人下りも一十八百五十二年五月三十日 我嘉永六年
十月廿日 トルコ海軍
 シノトベ 海軍の南洋突出したる
地の東側より存名 まで
 英吉利ハ佛蘭西と共に都兒格を援けて魯西亞に敵を
 英吉利の兵ハラグラ 人カンブリドグ
地のヘルトフ
音 元帥
Generalissimo of Africa と為りて
 向て

佛蘭西の兵 *de Marnat* の指揮より *Prind nappo*

と共に普向を

黒海中より。英吉利隊船の提督 *Admiral: Clinton*
にあり。佛蘭西の隊船ハ二十隻より大砲千五百二十門
を備へアドミラル *Commodore* を統帥す

アドミラル *Beaumont* のエスコート隊ハ黒海に向い軍艦隻
大砲千六百二十二門を載す

東海も又英吉利佛蘭西兩國より大軍海を東海に送
る英吉利の軍艦ハ四五十隻より其兵二万二千人大砲

二千二百門を載すアドミラル *J. S. Chavert* *naipie*

上將とありスコットベークト、^次 *Cory* あり佛蘭西ハビーセ

アドミラル *Russell* *de Schouy* 大を指揮し戦艦

二十三砲數千二百五十門あり

魯西亞隊船の東海より者ハソニー船二十七(其内三層甲

板三隻)フレカット十八隻コルベット及ブリキ船十五水蒸船許

多かり同く黒海より者ハソニー船十八(三層甲板

三隻)フレカット船十二コルベット十隻水蒸船許多あり此兩

海より水蒸船及カノニールボートハ魯西亞の記記載して

ハ四百隻とあり此海軍總司令 *Commodore* *van der Kolk* *van*

der Kolk *van der Kolk* *van der Kolk* *van der Kolk*

あり其他のアドミラルハ *van der Kolk* *van der Kolk* *van der Kolk*

あり

然も其行末の料も^女歐羅巴中交易未往の代
大なる障碍多し。最後の英吉利新聞紙よてハ魯
西亞及都兒格の告明ハ既日多し。七千五百の兵
を都兒格に遣せり

Wallachy 黒海の西岸
ニカラの北 於て魯西亞の兵會集し都兒格
の侵襲を備ふ

Wolga ワカシの河
トナウ河 子て都兒格の兵魯西亞と
戦ふと大に勝つ

Prins Paulavich ハ魯西亞軍を統帥し
Cher ハ都兒格勢を御す

千八百五十四年四月一日 我嘉永六年
三月四日 魯西亞より四五万人の

兵を率て「トナウ」河を越へて都兒格に大に勝つ
トリースト ヘネア海岸
の一府 へのテカラフの急報 *Pruscha* 子

援もハ千八百五十四年四月十日 我嘉永六年
三月十日 「エングルス」フランス
「テレーキ」諸国会議して二國を和解し其兵を止め結局

を安んじんと勉むるを告あり
英吉利の *Black Sea* 奪掠
船 絶いし洋中を往來せし三日の

内に魯西亞の船十四隻を奪つ
黒海の濱の會府 *Belgrade* ハ本年四月二十日 我嘉永六年
三月廿日

連合せる英吉利佛蘭西軍の為に *Demolition*

を蒙り其府全く灰燼と爲り

Silvestria Angulian の 魯西亞を奪りて且燒く

Kalapaka 及び *魯西亞* 勢再び都元格を撃たる魯西

亞軍ハ *Atankhaka* 軍海の西岸 及び ドナウ河口 多く赤痢を病む

魯西亞より毎にドナウ河及東海の陣を遣ふ英吉利の面

報ハ *Circassian* 人民魯西亞を叛いて魯西亞人を亞

細亞より追出せり

「スウェーデン」 ハルウエシアハ東方の事を拘りて相議して

中立居守り

然しども隊船を備へて其不虞を警戒す

「スウェーデン」
「ウエシア」

英理駕

佛蘭の新聞に據りて字露より百方力を盡し英理哥を

夥しく家を移す者の一分を己の國に招き致し其境

内を注ぎ亞麻作柄河畔より膏沃の地を開墾せしむ

と云

此策を成らん為に此合衆國の伯里真天徳種々の法制を建

たり

紐育へ家を移す者千八百五十三年より三十三萬四千八百

七十人あり

美亞理駕より新に椽木を用ひて書冊を印刷する法

を發明し其法ハ全幅の洋紙を圓摺の上を駕し進み一小時

墨是可

に三萬茶を仰一切新し摺折をとり
合衆國の政員より墨是可へ其境界を定る事の約條を
為す

墨是可

エキアドル國內亞麻作掘河の支流を外國人の航渡を
允す

紐育のベルタン *Bertran* 氏金を淘洗非常大主用す墨械
を發明せし

角里伏

角里伏爾尼より黄金を採る者常に和聘しし金を出さる
又益多し

「シントフランシスコ」の住民金坑の發明已來著しく増息

是千八百^年年^第十月十日其民數百五十ありし

千八百五十二年^第一月^第一日より三百余人及べり

金坑を始として發明せし二月の間サンフランシスコに運

出せし砂金の價二十五萬ドルありし方今ハ毎月

の總計五十萬ドルありサンフランシスコハ次第に昌

んあり人々家道餘裕あり

テキサスにて金山を發見せし *Wieland* が發明せし

蒸氣機盤を用る滾湯を代へて大氣を用る事ハ昨年

の上告後未だ詳説を聞かば

の歌羅巴海軍支那海印度海より者尤の如し

テキサス

海船

船蹄

砲

銃管

○美吉利

| | | | | |
|---------|----|------|----|------------|
| ビツテルン | 王家 | フリッキ | 十二 | ファンシバルト |
| コスニユス | 川 | リニー | 未詳 | ヘルロウエヌス |
| エシコウシトル | | | 十四 | オカルラガン |
| グレンシアル | | 養病船 | 十二 | キナ椰子 |
| ヘルクムレス | | | | エルリス |
| ミンテン | | | | ワトルコムヘ |
| スチーダス | | 水蒸船 | 六 | イフルワインウリクト |
| ウインヤステル | | 水蒸船 | 五十 | |

○佛蘭西

| | | | | |
|---------|--|------|-----|------------|
| カルヘルト | | 水蒸船 | 六 | ベアウドイン |
| コンスタンテン | | フレガト | | フントンブストラヘル |
| ホルケエグーゼ | | | | |
| ドン、ヨアオ、 | | | 二十二 | ロベス |

| | | |
|---|--------------|----------------------------|
| — | Stona | H. J. van Vasticone |
| — | Juniom | P. J. matthysen |
| — | Nepidwill | h. P. avitken Schuykharlin |
| — | Jamarang | g. g. gabriel |
| — | Celebes. | P. J. geering |
| — | Borneo | g. J. J. waffels |
| — | Ornells | W. J. K. K. K. |
| — | Patavia | J. W. van de Veltick |
| — | van Kannonie | P. van Somerallpauk |

和蘭水蒸「ス」ルビング、Joumbing 第七月上旬瓜哇子着「イ」テ
 ナント Jabitind (お)を統帥を

○ 茂木沖、深き、唐人、入、其書、後、寫、
 去、夏、離、船、之、後、船、之、所、長、船、航、向、一、本、船、三、月、廿、二、日、
 先、之、中、浦、老、老、為、五、氏、方、沙、樓、主、廿、日、自、由、島、歸、其、如、此、
 方、得、寶、船、之、北、手、一、系、却、一、南、風、強、船、亦、後、六、月、
 十、日、始、為、仁、船、之、五、梅、中、依、之、夏、船、出、一、方、而、斗、
 一、年、也、時、去、西、月、二、月、次、廣、西、一、道、徒、江、南、一、押、入、

江南之地古鎮南京鎮江揚州之邑所居城及
蘇州之居民較之野地之邑皆商賈所居也
若止代之物皆極多之後自以又上海地方
土賊亂妨以自一城郭之急而往者大兵發
江南一鎮要緊之坊所之聚集居民之劫一
人之正怖較高堂而一切之極也又之各船
一之任為極制之為財所之賊徒未退後
吳之官軍之方去以外官兵勝利之得賊勢之減
一之地方之匪徒之勢衰手反亦不少只
始終終始之也之極極之定一時之征討
兩之

上海之方古鎮是地也一方不也
左雙方中讀一則一校家也一十王氏方之源實
如此方之豐利船之運貨尤極為物任入方之
之核外物運之事共之申船之七月十日
因十之號兩處之也一其已入刻難為之
此與村之也今日之也之味在也
為本沖之沙繁也一其運到之也
遠長崎製之也其源實船之運之
也船之也此風之也
面念之上可也先以也

七月廿日

豐利船主

陶梅江

江星金大叔

楊少生大叔

嘉永七年申寅七月葉船始渡物件畧目

色大^二陸紗

六拾反

黒^二陸紗

一拾反

同釋^二緋

拾反

色^二短^二多

沙拾反

色福連

拾八反

同^二查織

拾沙反

同^二テ^二コ^二フ

拾反

色^二紋^二勝^二山

拾反

真島

拾九反

四紗

拾五反

赤柄四紗

拾反

尺長四紗

沙拾反

赤^二重^二巾

拾反

^三重^二象^二牙

拾反

丁子

拾反

相^二掛

拾反

錫

拾九反

所^二粘

三和^二五^二九^二反

沼沙

拾三反

別^二無^二高^二法

三^二為^二每^二牙

紫^二檀

四千四反

肉豆蔻

拾五反

水^二紙

五反

上^二務^二木

七反

ノ列五坊後

ノ換木 五坊坊後

ノ所用石池

ノ島 五坊

白土中

安富記曆 五丹

ノ一テ儿ラントスカヤイ 沙舟

考三坊後

揚 五万石

島子島島 五坊

色海香

二ヶ月板 五丹

ノ一テ儿ラントスカヤイ 沙舟 五坊

考三坊後

何島坊後

フロインステイン 三坊坊後

マウチンア 沙舟坊後

シキターリス 沙舟坊後

イヘカコアア 三坊坊後

キナ 五坊坊後

カニル 七坊坊後

ボラキス 五坊坊後

テリアカ 四坊坊後

五麻仁 五坊坊後

ヤラツハ 五坊坊後

ケニヤヤ十 沙舟坊後

外、四人立留

七月十日作南出——同廿日曾茂木村に汐色り
同廿日同所公棟之同廿日曾已、刻入津

色大羅紗

三十五

同吳語後連

七枚五反

同厚多(かこじん)

六十五反

上白布巾

百五反

白綾紋布巾

六十五反

絹細

五十五反

毛せん

七十五枚板

甚盛固

汐色五枚板

爪

七枚五反

...

五枚五反

...

五枚五反

...

五枚五反

唐糸

五枚五反

唐糸

汐色五反

鯨

五枚五反

沈香

五枚五反

上葉瓊葉

五枚五反

...

五枚五反

...

五枚五反

...

五枚五反

...

五枚五反

...

五枚五反

上絹布

五枚五反

白蛇

三枚五反

丁子

五枚五反

大葉

五枚五反

日州

五枚五反

黄葉

五枚五反

麻布

五枚五反

炭木

五枚五反

白布

五枚五反

...

五枚五反

...

五枚五反

上葉

五枚五反

大糸... 万反
所用伽羅 三斗... 万反

牛... 七斗... 万反
龜胆 七斗... 万反

令... 沙... 万反

但... 沙... 万反

... 沙... 万反

... 固

沙青... 万反

源實... 万反

... 江... 万反

... 万反

七月... 申... 万反

色大... 万反

... 万反

... 万反

... 万反

... 万反

... 万反

... 万反

... 万反

... 万反

大英

三万六千六百

廿四

三万六千六百

益紹

三万六千六百

三十一

三万六千六百

正功素

三万六千六百

三十一

三万六千六百

正功素

三万六千六百

三十一

三万六千六百

正功素

三万六千六百

三十一

三万六千六百

正功素

三万六千六百

三十一

三万六千六百

正功素

三万六千六百

三十一

三万六千六百

正功素

三万六千六百

三十一

三万六千六百

正功素

三万六千六百

三十一

三万六千六百

正功素

三万六千六百

三十一

三万六千六百

上木

三万六千六百

三十一

三万六千六百

上木

三万六千六百

三十一

三万六千六百

上木

三万六千六百

三十一

三万六千六百

上木

三万六千六百

三十一

三万六千六百

上木

三万六千六百

三十一

三万六千六百

上木

三万六千六百

三十一

三万六千六百

上木

三万六千六百

三十一

三万六千六百

上木

三万六千六百

三十一

三万六千六百

上木

三万六千六百

三十一

三万六千六百

條約

現今亞美理駕合眾國謀與日本國人文相親睦將依此意以定後來久守之章程是以

合眾國大統領差全權彼理則於日本日本國大
名差全權林大學頭并戶對馬守伊澤美作守鶴
殿民部少輔相與遵命 勅諭里約尤如

一兩國之人嗣後當互相親睦不得以其人之高
下貴賤與所遇異也而各別視之也

一日本國政府今定下田箱館兩港做為合眾國船
發薪水食料石炭等諸缺乏物之現存者儘數給

之地准其駕船入港但下田港應以於印約書之
日為之始箱館應以來年三月始而開其給發諸
物應自日本官吏講價較知而抵以洋金銀也

一合眾國船漂到日本諸處海濱者應救恤周濟其
所携諸物其船送致之下田或箱館附之該國人
到港者目濟漂民諸費須彼此所同兩國皆不用
追_支也

一漂民及到港合眾國人應同海外諸國之俗從容
待之不得一處安置也但至日本正理之例合眾
國人亦不得不甘心從順

一合眾國漂民及其他列港者兩港官吏不應做長
崎港置唐山和蘭諸國人之制而禁錮之也但下
田港則其港內小島居中向四方能步遊七里若
箱館港行步之規應俟日後量度較定
一或要覓必需諸物及其餘宜見趨準之事俟兩國
議定

一合眾國船到兩港者准其以洋金銀及諸貨抵換
必需諸物應謹守日本政府法制若其諸般諸貨
不中日本人之意而却之者合眾國人應甘心帶
回

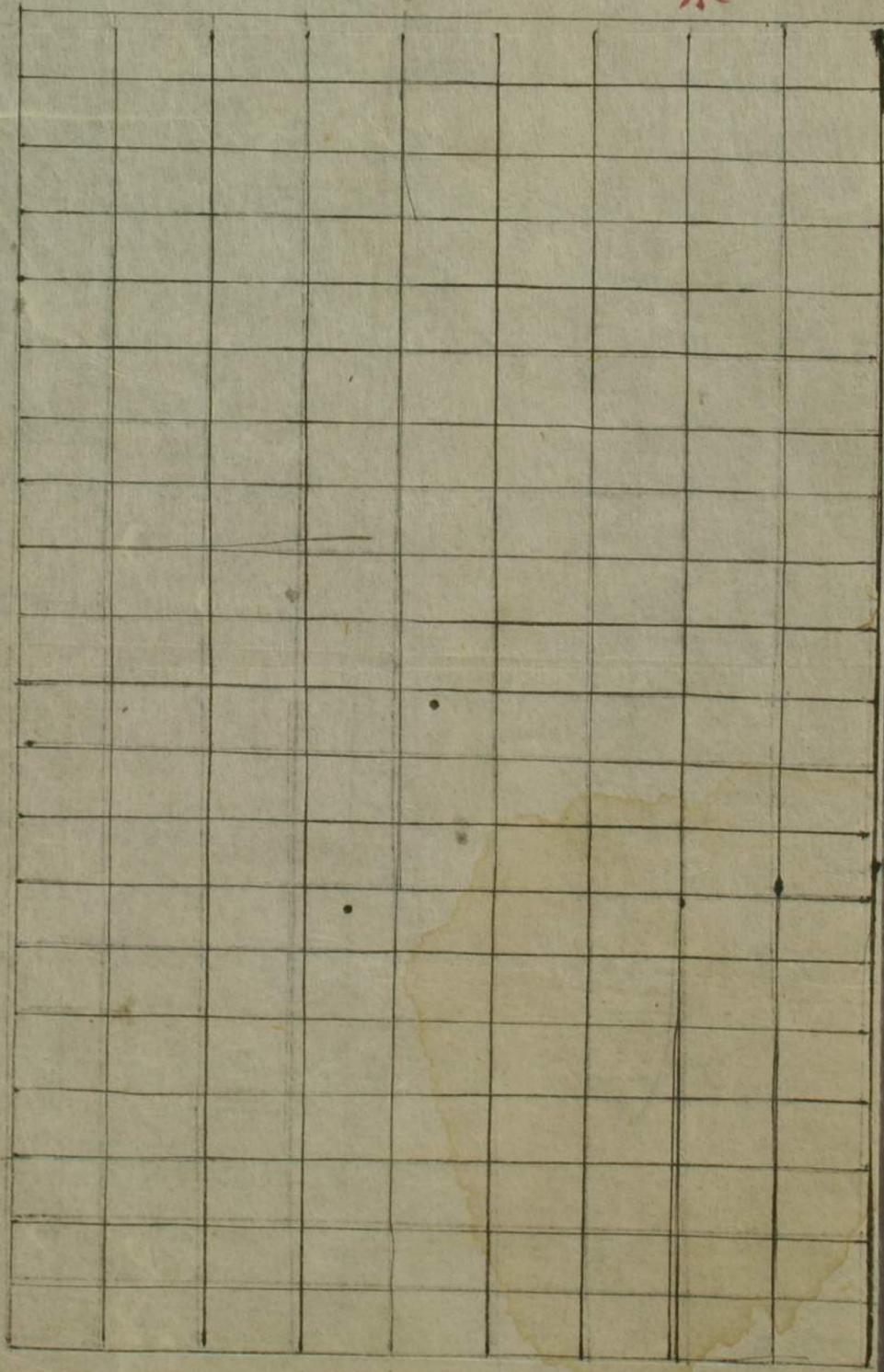
其取薪水食料石炭及缺乏諸物皆應從該地官
吏等幹辦允一支一收者不得私下相換也

一嗣後日本政府倘以今不相允合眾國之事與他
海外諸國相允則亦應同允之于合眾國毋庸遲
緩待議也

一兩港既開則合眾國人除猝遇颶風之外不得向
別所恣意入港也

一倘兩國政府均有不得已之事情或應置合眾國
總領人於下田但置總領之事應以鑄印約書以
來十八月後為期

如秋水
和眼子
天地



40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699
 700
 701
 702
 703
 704
 705
 706
 707
 708
 709
 710
 711
 712
 713
 714
 715
 716
 717
 718
 719
 720
 721
 722
 723
 724
 725
 726
 727
 728
 729
 730
 731
 732
 733
 734
 735
 736
 737
 738
 739
 740
 741
 742
 743
 744
 745
 746
 747
 748
 749
 750
 751
 752
 753
 754
 755
 756
 757
 758
 759
 760
 761
 762
 763
 764
 765
 766
 767
 768
 769
 770
 771
 772
 773
 774
 775
 776
 777
 778
 779
 780
 781
 782
 783
 784
 785
 786
 787
 788
 789
 790
 791
 792
 793
 794
 795
 796
 797
 798
 799
 800
 801
 802
 803
 804
 805
 806
 807
 808
 809
 810
 811
 812
 813
 814
 815
 816
 817
 818
 819
 820
 821
 822
 823
 824
 825
 826
 827
 828
 829
 830
 831
 832
 833
 834
 835
 836
 837
 838
 839
 840
 841
 842
 843
 844
 845
 846
 847
 848
 849
 850
 851
 852
 853
 854
 855
 856
 857
 858
 859
 860
 861
 862
 863
 864
 865
 866
 867
 868
 869
 870
 871
 872
 873
 874
 875
 876
 877
 878
 879
 880
 881
 882
 883
 884
 885
 886
 887
 888
 889
 890
 891
 892
 893
 894
 895
 896
 897
 898
 899
 900
 901
 902
 903
 904
 905
 906
 907
 908
 909
 910
 911
 912
 913
 914
 915
 916
 917
 918
 919
 920
 921
 922
 923
 924
 925
 926
 927
 928
 929
 930
 931
 932
 933
 934
 935
 936
 937
 938
 939
 940
 941
 942
 943
 944
 945
 946
 947
 948
 949
 950
 951
 952
 953
 954
 955
 956
 957
 958
 959
 960
 961
 962
 963
 964
 965
 966
 967
 968
 969
 970
 971
 972
 973
 974
 975
 976
 977
 978
 979
 980
 981
 982
 983
 984
 985
 986
 987
 988
 989
 990
 991
 992
 993
 994
 995
 996
 997
 998
 999
 1000
 1001
 1002
 1003
 1004
 1005
 1006
 1007
 1008
 1009
 1010
 1011
 1012
 1013
 1014
 1015
 1016
 1017
 1018
 1019
 1020
 1021
 1022
 1023
 1024
 1025
 1026
 1027
 1028
 1029
 1030
 1031
 1032
 1033
 1034
 1035
 1036
 1037
 1038
 1039
 1040
 1041
 1042
 1043
 1044
 1045
 1046
 1047
 1048
 1049
 1050
 1051
 1052
 1053
 1054
 1055
 1056
 1057
 1058
 1059
 1060
 1061
 1062
 1063
 1064
 1065
 1066
 1067
 1068
 1069
 1070
 1071
 1072
 1073
 1074
 1075
 1076
 1077
 1078
 1079
 1080
 1081
 1082
 1083
 1084
 1085
 1086
 1087
 1088
 1089
 1090
 1091
 1092
 1093
 1094
 1095
 1096
 1097
 1098
 1099
 1100
 1101
 1102
 1103
 1104
 1105
 1106
 1107
 1108
 1109
 1110
 1111
 1112
 1113
 1114
 1115
 1116
 1117
 1118
 1119
 1120
 1121
 1122
 1123
 1124
 1125
 1126
 1127
 1128
 1129
 1130
 1131
 1132
 1133
 1134
 1135
 1136
 1137
 1138
 1139
 1140
 1141
 1142
 1143
 1144
 1145
 1146
 1147
 1148
 1149
 1150
 1151
 1152
 1153
 1154
 1155
 1156
 1157
 1158
 1159
 1160
 1161
 1162
 1163
 1164
 1165
 1166
 1167
 1168
 1169
 1170
 1171
 1172
 1173
 1174
 1175
 1176
 1177
 1178
 1179
 1180
 1181
 1182
 1183
 1184
 1185
 1186
 1187
 1188
 1189
 1190
 1191
 1192
 1193
 1194
 1195
 1196
 1197
 1198
 1199
 1200
 1201
 1202
 1203
 1204
 1205
 1206
 1207
 1208
 1209
 1210
 1211
 1212
 1213
 1214
 1215
 1216
 1217
 1218
 1219
 1220
 1221
 1222
 1223
 1224
 1225
 1226
 1227
 1228
 1229
 1230
 1231
 1232
 1233
 1234
 1235
 1236
 1237
 1238
 1239
 1240
 1241
 1242
 1243
 1244
 1245
 1246
 1247
 1248
 1249
 1250
 1251
 1252
 1253
 1254
 1255
 1256
 1257
 1258
 1259
 1260
 1261
 1262
 1263
 1264
 1265
 1266
 1267
 1268
 1269
 1270
 1271
 1272
 1273
 1274
 1275
 1276
 1277
 1278
 1279
 1280
 1281
 1282
 1283
 1284
 1285
 1286
 1287
 1288
 1289
 1290
 1291
 1292
 1293
 1294
 1295
 1296
 1297
 1298
 1299
 1300
 1301
 1302
 1303
 1304
 1305
 1306
 1307
 1308
 1309
 1310
 1311
 1312
 1313
 1314
 1315
 1316
 1317
 1318
 1319
 1320
 1321
 1322
 1323
 1324
 1325
 1326
 1327
 1328
 1329
 1330
 1331
 1332
 1333
 1334
 1335
 1336
 1337
 1338
 1339
 1340
 1341
 1342
 1343
 1344
 1345
 1346
 1347
 1348
 1349
 1350
 1351
 1352
 1353
 1354
 1355
 1356
 1357
 1358
 1359
 1360
 1361
 1362
 1363
 1364
 1365
 1366
 1367
 1368
 1369
 1370
 1371
 1372
 1373
 1374
 1375
 1376
 1377
 1378
 1379
 1380
 1381
 1382
 1383
 1384
 1385
 1386
 1387
 1388
 1389
 1390
 1391
 1392
 1393
 1394
 1395
 1396
 1397
 1398
 1399
 1400
 1401
 1402
 1403
 1404
 1405
 1406
 1407
 1408
 1409
 1410
 1411
 1412
 1413
 1414
 1415
 1416
 1417
 1418
 1419
 1420
 1421
 1422
 1423
 1424
 1425
 1426
 1427
 1428
 1429
 1430
 1431
 1432
 1433
 1434
 1435
 1436
 1437
 1438
 1439
 1440
 1441
 1442
 1443
 1444
 1445
 1446
 1447
 1448
 1449
 1450
 1451
 1452
 1453
 1454
 1455
 1456
 1457
 1458
 1459
 1460
 1461
 1462
 1463
 1464
 1465
 1466
 1467
 1468
 1469
 1470
 1471
 1472
 1473
 1474
 1475
 1476
 1477
 1478
 1479
 1480
 1481
 1482
 1483
 1484
 1485
 1486
 1487
 1488
 1489
 1490
 1491
 1492
 1493
 1494
 1495
 1496
 1497
 1498
 1499
 1500
 1501
 1502
 1503
 1504
 1505
 1506
 1507
 1508
 1509
 1510
 1511
 1512
 1513
 1514
 1515
 1516
 1517
 1518
 1519
 1520
 1521
 1522
 1523
 1524
 1525

Canal.

蝦鱗

Castanea

栗

Chinaas

appel

查相

Cinnamon

肉桂

Compas

naald

定南針

Complaat

海鏡鱗

Ordonat

棟棠

Elgucicite, overtuiglijk, uitmuntende

richies, leedens pijn.

verreval, leed

Catharin, de wonderlijke Heilich, die al te korten van

het verhoort over veel.

Udelstaat, circuireert, heilich

in die kerst,

intermitteren, halfjaarperode.

Pernicioza, barbaerig, middelkerst,

mit leedden, pijn, epemisch, kinkingkerst,

Cacimura

黃瓜

Daas vink

鯉

Dittell

大蔥

Deke Meerthegevenis, tegenwerking, mynbedrop.

in Nulkenmogend, melkerst, dynamisch.

Donder & Agyramis, kerk, onmogend, knechtloosheid.

ward. Pneumotaxi de ophting van de onkerst.

Frank de wetstina, darm, ingesonden.

Prethelie, den ziel, de geest, ketsingende

de de steen, krank.

蜻蛉木
Druig.
葡萄

guten tag
and.

三才多水心

guel dentel
胡蘿蔔

gendau
生姜

gieren
鷹多

gierst
粟

glimstorn
蓬

goud
金盞花

— rick
金魚

gureas apul
柘榴

laboratorium, werkboek van den schryver ~~ontwerp~~

methe, meging

infectie, inop spijting

emilie, plantkunde, Raadman.

laboration, verduisig

absorptie, de intelligent, de opvoeding van vruchten

alarm cyclus, ongesteldheid.

lijquor, telen, vervoer, vervoer, vervoer

arsenometer, sprekend van de afwijking van den

theorie ginkels der spreekwijze.

groen boom
香豆

hami
海魚

staring
口八口

hail boy
箭

hulwort
棒子

huculo
獨角仙

paet hond
猪大

cardianisch
柳力手

omhelten, een lekkerbitter, vinding, vinding

minst klap

heil, 師

Chambouch of Keetje (gem-elastiek)

Catalang, mangetje, een legier

Calatrum, elenigdenk (pistium)

Calman, donnygen.

apuce, gebrek, puce

Clasoratorien, de vindingen, de geuren

de vindingen

Artikel
糖餅

Leant medicine, shows door, meter door.

Krupp
Hark
糖餅
糖餅

reicht, her opening, dan de mang

Kruik
小德利

mirichheid.

Saavin
wort.
夾竹桃

entlasten, kenademyk, onderstighel

Leuker
wand.
蒲心菜

penicillie, opvelling.

Opel
山葛菜

leerlede

Lotus
蓮花

opjevan, hupen, onderstemmen

Opel
蓮花

Opel, gubut, reis, oerogel

lyttmatik, in een gebul ter een kinnen or metent

Chiguan
藥

chap gromgdelike, op panningstte, stillerline

Chiguan
虫虫虫

reits, orpelt

Chiguan
根

remanstetle, de kanning, de maanlyt, her maan

Chiguan
青

reits, de gekamaple, reghen, man, welle

Chiguan
青

man in een metelchap de herreicht, misent

Chiguan
王蜀黍

namer norm.

Chiguan
香

Chavreie, eluim

Chiguan
香

reits, eluim

Chiguan
鳥

reits, eluim, suberlating

reits, eluim

memorabilia

Kajiper

双葡萄

Moschell's no

麝香

麝香

Moschell's no

同

Moschell's no

守宮十割

Moschell's no

鱧 土蛤 子

Moschell's no

厚

Memorabilia

來竹 桃

Memorabilia

橙

Memorabilia

高鳥

カキ

V

Signature. The Spuchheit, the Spirit, the the gebrauch

Verdacht, am arbeitsfleißig - doch

wellen, arbeitsfleißig

Signature. The Spuchheit, the Spirit, the the gebrauch

Verdacht, am arbeitsfleißig - doch

包

包、先、中、紙、折、物、入、心、ミ

卷、九、年

Signature. The Spuchheit, the Spirit, the the gebrauch

Verdacht, am arbeitsfleißig - doch

Signature. The Spuchheit, the Spirit, the the gebrauch

Memorabilia

蒲公英

Memorabilia

孔 芭 巴

Memorabilia

蠟 蜂 子

Memorabilia

木 子

Memorabilia

花 中

Memorabilia

火 燭 菜

Memorabilia

竹 雞 心

Memorabilia

木 馬

Memorabilia

木 馬

Signature. The Spuchheit, the Spirit, the the gebrauch

Verdacht, am arbeitsfleißig - doch

Signature. The Spuchheit, the Spirit, the the gebrauch

Verdacht, am arbeitsfleißig - doch

Signature. The Spuchheit, the Spirit, the the gebrauch

Verdacht, am arbeitsfleißig - doch

pol'nal
泥箱

quatic
水母 115

quatic
鷓鴣 2

quac appd
椗 梓 111

quag
藜 藟

quig
鷺 草

quibone
五粒 芥

quid
石 楠

quira
物 又 當 前
源 担

quilemt
担 担

quorte
quille, cu
bricentata, cu
lactescente

stip
釘 樣

quyting
担 担

quy
棚

quira
担 担

quid
担 担

quid
担 担

quira
押 担

quay
巷 担

quation
in
verberum

quation
in
verberum

quation
in
verberum

quation
in
verberum

quation
in
verberum

quation
in
verberum

quation
in
verberum

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

quora
担 担

Shuttle Wort

櫻中

Ally 姑婦

Jung 鴨干

Spuck Vogel 啄木鳥

Spinagie

菠菜菜

Stano truck 河分

Stalis vogel 野鴨雞

Trigel 曹

Trope nat 荳

grorstan 石 亞士坦, 亞士坦

Abeck 後梅, 亞貝克, 亞貝克, 亞貝克

Chemische, chemische tafelwein

Tais 見述, 德

Geologien 見述, 德

Reers, 透回, 亞波倫

Katalogus, registrierte

Luck 板, 德, 綠, 德

Wasser, 溝路, 德

Wasser, 溝路, 德

Teek por 茶

Teek por 茶

Teek por 茶

Teek por 茶

Teek por 茶

Teek por 茶

Teek por 茶

Teek por 茶

Teek por 茶

Teek por 茶

Teek por 茶

Schwarze 黑

Pharmaceutische 藥

Pharmaceutische 藥

Pharmaceutische 藥

Pharmaceutische 藥

Pharmaceutische 藥

Pharmaceutische 藥

Pharmaceutische 藥

Pharmaceutische 藥

Pharmaceutische 藥

akt 斧

angelis 砵竹

angel 物、甜、

angel wood 砵竹

angelic 同林 砵竹

appelboom 木橋

appel 木橋

are 糖

astelen 砵竹

acthary unguis. inborling.

Korrom. 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

actel 砵竹

Scaphium
山鳥

Sida
蘭

Sig. 子
木

Sin. 222
木

Sobell
水玉

Sutellia
燈籠花

Syca
桑

Sycon
基柑

Sera
粗

Sesuvium
山花

Digipura . *Dehida* *Epilopen* .

Emul *epic* . *amandament*

Merckigmen . *Sturm* *lucie* .

Phangon . *debul* .

Prin *komun* .

Cassanaria *nutricula* , *restorata* ,

Opuntia .

Maculata . *Scuic* *atragin*

Murula .

gustaria . *Slark* .

Bradipon
油杉

Bradipon
鐵中

Bradipon
薪

Bradipon
小樹

Bradipon
木

Bradipon
雪

Bradipon
木

Bradipon
木

Bradipon
木

Wick .

Wick .

Wick .

Wick .

Wick .

Wick .

Wick .

Wick .

Wick .

Wick .

Quinn's

天竺

Donaldson

橫笛

Abail.

雜巾

emul.

因于子附乳

endemic.

鴨)卵

epiphyte

附生鹿茸

elph.

象等文

rubber

金半糖

otter

獾身全盒

partel.

大地 4429

天

Emulsi

沖大

epidemic

醫

taalen

brosmaten

antipyrin

Pharmacopoeia

其屋退

Veraculum

粒

Spice

五持

Optikon

稿

Beckel

加刺粉面

Diag.

Alumina

中粉 虫毒

Flax

細高 麵

Formin

膏

Orange

總存

Part.

小干 雄

Prunella

果物 3/2 入 罐

Hyssopus

油 油 油 及 心 腦

Populus

熊手

quercus

木心 第

ganaxil

粉車

邊

Alumina

Flax

Formin

Orange

Part. Hyssopus, Populus, Prunella

Hyssopus, Populus, Prunella

Prunella, Populus, Prunella

Prunella, Populus, Prunella

Prunella

Prunella, Populus, Prunella

Prunella

gabel. 栗

gabel. 藪

girsommer 1/2 瓶

haupte 高脚 盃

gabel. 帶

guedelungem 排 煎

— lue. 一 草

haupte 鐘 產

gries 假 面

grommlich 班 糕

gabel 機

gabel 上

gabel 依 鮫

ingenommenheit

capillarität de nature der haaltigen

scantleone von zwei lichamen, anklone,

ngstracht,

呼

medien

labrams. arkeiler, parkman

posten. her dul, andeel

constant. standhaftig, luteu genis

gubamade 未 及 的 斗 的

gubamade 未 及 的 斗 的

haug. 生 物 的

— med. 厚 藥

haug. 藥 子

haug. 藥 子

haug. 藥 子

haug. 藥 子

haug. 藥 子

haug. 藥 子

haug. 藥 子

haug. 藥 子

haug. 藥 子

haug. 藥 子

haug. 藥 子

gubamade 未 及 的 斗 的

gubamade 未 及 的 斗 的

haug. 藥 子

in stede. in plaats

gubamade 未 及 的 斗 的

gubamade 未 及 的 斗 的

in waken. in waken, in waken

behemming. wegge

gubamade 未 及 的 斗 的

gubamade 未 及 的 斗 的

hailin
加) 借發

— mull
碎草

— tobbel
雙草

— Fackel
毛梳

— twir
懸志

halk 可成盤

— bank
盤架

— bord
板 真名

— mat
草 草

halm
木

Schemmelen 震 燥

Ordnung 零 差

deerde 引海 魚

verken 引海 魚

de Recien 小傷 心

emfoalen 小 引 倒

Frank 折 書

choerle 聚 集

Sammetlende decht van den tycheman
over den een geboepen

halden
薄之

haren
梳

hondspant
木梳

handstelsel
手洗水

handstelsel
懸火燭

— handspaan
懸時水

— hooft
頭 老海

hooft
頭 骨

hooft
頭 骨

in de hand
引 送 送

Centraal
中 心

in de hand
在 手 中

de gansen
向 全 體

in de hand
在 手 中

de gansen
向 全 體

de gansen
向 全 體

de gansen
向 全 體

de gansen
向 全 體

h. k. 册

Shell

聖粟

Shan

川花

Longblad

臺名

over

hays

稻

hops

蕎麥

hops

曲 麵 粉

honey

蜂 蜜

honey

啤酒

honey

馬 奶

胆

Shen

鐵 棒

Shen

急 速

Speed

之 乳 刀 皮

attingham, apollon

之 名 高

Yano

之 名

Yano

之 名

attingham, apollon

急 速

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

Acid

酸

Acid

酸

Acid

酸

Acid

酸

Acid

酸

Acid

酸

Acid

酸

Acid

酸

Acid

酸

Acid

酸

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

attingham, apollon

Kalastom
鳥カラス

Madwstan
蜂マダラ

Kamshon
第1軍内家

Kambuis
家木部

Kas
大明

Kasid
鳥カシ

Kamshu
子カマシ

Kelente
指カレント

Ker
鳥カ

Kirkadis
鳥カキ

Kalstok
牛カ

Klason
鳥カ

Klopki
木カ

Klao
木

Kluisia
木

Kudon
木

Kul
子

Kupmaka
蜂

Kupstang
木

Kyochyke
木

Spattin
鳥カ

Peaparaty, the Kurida Katur, Kurda aty

Kiutels
鳥カ

Shoma, Woodell, medel

Defaster, Keman, smachtlone

Styngatli, Kras Krasny

Relision, Krashtan

Concursion, Jamartutan, inua Kraspura rest

and, or Kelta maku, Krashtan, Krashtan

Spattin
鳥カ

Spattin
鳥カ

Spattin
鳥カ

Spattin
鳥カ

Spattin
鳥カ

Spattin
鳥カ

Spattin
鳥カ

Spattin
鳥カ

Spattin
鳥カ

Spattin
鳥カ

kokings

陽多

Kokosblom

椰椰

Kampfer

苦必必

Kardus

七精

Kamoty

杜小白碗茶

Kassava

糖

Kassava

糖

Kamel

糖

Kamut

糖

Kamut

糖

Kleber

粘

Kokosblom

椰椰

Kardus

七精

Kamoty

杜小白碗茶

Kassava

糖

Kassava

糖

Kamel

糖

Kamut

糖

Kamut

糖

Kassava

糖

Kamel

糖

Kassava

糖

Kassava

糖

Kassava

糖

Kassava

糖

Kassava

糖

Kassava

糖

Kassava

糖

Kassava

糖

Schnee, Syren, Syren

Steinbojen, narsjen

Wunder, Schmand, Schmand, wenn du stand.

Elektronometer, Elektricitätsmesser.

Der Lepp, Schick

Der Lepp, in der Neuflygen.

Der Centale, anmaking

Karten, narsjen

in lang, in lang

Staupfen, Sphaeren.

Gaule. piling. againts teya. Blyde. Consens.

sololam. extreme. susuroth. Againts teya.

ara

allexia. inders ampiron.

Tegeal 股

kan sikel

茶芭

Ny Teboan
樹王霸

the Encampment

theinthe 蝶

theinthe 蝶

theinthe 蝶

